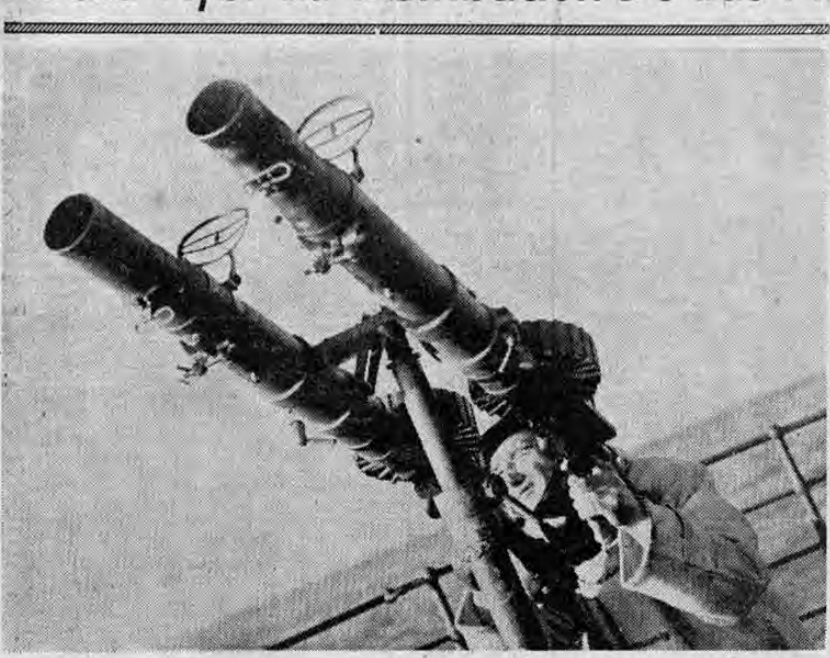


# Autorización oficial pide Roosevelt para auxiliar a Finlandia.

## La guerra europea comenzará verdaderamente en la primavera que se acerca

### Hecha Ayer La Distribución De Las Mesas Receptoras De Votos



Las nuevas ametralladoras anti-aéreas que a últimos de diciembre fueron colocadas a bordo de los navios británicos que cuidan día y noche a lo largo de las costas el litoral de la patria o que montan la guardia en el mar cerrado el bloqueo con que los Aliados cuentan para estrangular económicamente a Alemania. Estos nuevos tipos de ametralladoras anti-aéreas han dado los más eficaces resultados.

De los cantones menores, el de Turrialba es el que tiene el mayor número de sufragantes

Le siguen Grecia, San Ramón, Nicoya, Puriscal, Santa Cruz, Acosta, Desamparados, Mora y Goicoechea. — El cantón que menos sufragantes tiene es el de Dota de la provincia de San José

#### OFRECE "LA TRIBUNA" UN RESUMEN DE LA DISTRIBUCION DE VOTANTES, POR CANTONES Y PROVINCIAS

Quedó ayer entregado a las juntas electorales principales todo el material para las elecciones que habrán de tener lugar el 11 de febrero próximo entrante, inclusive las cédulas de votación. El registro cívico, realizado un gran esfuerzo, pues hubo necesidad de trabajar hasta pasada la medianoche, muchos noches, pudo concluir el trabajo.

Ayer quedó hecha la distribución de las mesas receptoras de votos, con el número de sufragante que le corresponde a cada una.

#### LOS SUFRAGANTES DE LA PROV. DE SAN JOSE

Los votantes del cantón central de San José, incluyendo al Zapote, San Francisco de Dos Ríos, La Uva, María Redonda, Las Pavas, Hualto, y San Sebastián, suman 19 267; al cantón de Escalón corresponden 1470 votantes; a Desamparados, 2923; a Puriscal, 3586; a Turrialba, 1417; a Aserrí, 1865; a Mora, 2307; a Goicoechea, 2183; a Santa Ana, 1255; a Alajuelita, 681; a Coronado, 1238; a Acosta, 2391; a Tibás, 1351; a Moravia, 801; a Montes de Oca, 1275; a Turrubarres, 1304; a Dota, 532; Curridabat, 699; Pérez Zeledón, 1392. Total de la provincia: 47,945.

#### PROV. DE ALAJUELA

Los votantes del cantón central

Rusia y Alemania cada día se unifican más y pareciera que su interés es que los Aliados extendieran la guerra a otros frentes de batalla

En Francia el sentimiento anti-ruso gana mayores proporciones cada día y es posible que una agresión de Rusia o Alemania contra las naciones escandinavas precipite la crisis. — Italia ve cada día con mayor aprensión las amenazas rusas en el norte y en los Balcanes y Mussolini está realizando formidables preparativos de guerra. — La primavera marcará la iniciación de una etapa decisiva en la lucha y los beligerantes se preparan con mayor ahínco para ese momento supremo.

EL VATICANO SE SOLIDARIZA CON LOS CATOLICOS FRANCESES Y EN GENERAL CON LAS DEMOCRACIAS DE ACUERDO CON LA CARTA DEL CARDENAL TAPPOUNI.—POR 502 VOTOS CONTRA 2, LA CAMARA FRANCESA RESOLVIO ANOCHE LA EXPULSION DE LOS DIPUTADOS COMUNISTAS DE SU SENO Y EN LA SESION SE HICIERON GRAVISIMAS DENUNCIAS.—

Descubierto en la Gran Bretaña un vasto plan de sabotaje contra la nación organizado por los agentes del servicio secreto alemán. — El 8 de febrero se reunirá por primera vez durante la guerra, y bajo la presidencia de Mussolini, el gran consejo fascista en todo su pleno a lo que se atribuye enorme importancia.

WASHINGTON, 16. UP.—Por medio de dos cartas idénticas dirigidas al vice-presidente John Nance Garner, presidente del senado, y al representante William Bankhead, presidente de la cámara, el presidente Roosevelt propuso que el gobierno de los Estados Unidos conceda a Finlandia un préstamo por una suma no especificada con el propósito de hacer posible a ese país adquirir productos agrícolas del sobrante existente, lo mismo que mercaderías fabricadas que no sean armamentos. El presidente hizo la advertencia de que no debía crearse ningún precedente con este empréstito abriendo el camino para la concesión de créditos en gran escala a las naciones europeas, y agregó que él no creía una suma no especificada con el propósito de hacer posible a ese país adquirir productos agrícolas del sobrante existente, lo mismo que mercaderías fabricadas que no sean armamentos.

# LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD \* PAGINA UNO \* AÑO XX \* NUMERO 4773  
SAN JOSE, COSTA RICA, A. C. MIÉRCOLES 17 DE ENERO, 1940  
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

### CON BUENA VOLUNTAD DE LAS PARTES PODRIA LLEGARSE A UN ARREGLO DE LA CUESTION ELECTRICA

Lo mejor y más aconsejable sería que el país comprara todas las pertenencias de las compañías como ya se intentó en otra ocasión y estuvo a punto de realizarse si las condiciones mundiales no hubieran cambiado en forma tan completa

La discusión del problema eléctrico ha sido buena para que se vaya haciendo efectiva conciencia respecto de este problema nacional y no podemos decir que hayamos terminado la discusión de tan importante asunto, dice don Alberto Chavarría, director del Servicio Nacional de Electricidad

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con nuestro distinguido amigo don Alberto Chavarría, exportador de café y miembro del servicio nacional de Electricidad. Abordamos los aspectos que le conciernen, y acerca de ambos nos hizo las siguientes interesantes declaraciones: "Respecto del café y sus mercados no podemos menos que ser pesimistas hasta la hora. No se ve por ninguna parte una solución que venga a darnos esperanzas de que los precios podrán ser siquiera relativamente convenientes a la industria. Lo que sabemos es que los Estados Unidos tienen sus precios en el minimum posible, y que además no se muestran sumamente interesados en hacer compras, sino que por el contrario están haciendo las menos posibles. Verdad que estamos haciendo algunas pequeñas exportaciones a Inglaterra, pero sin que tengamos bases de precios. Puede decirse que son simples consignaciones que corren todos los riesgos y que no tienen precios más o menos fijos que puedan dictar una norma. Desde luego no podemos quedarnos con el café en bodega porque eso sería un peyor, y no queda más remedio que vender a bajos precios a los Estados Unidos, y luego enviar lo que se pueda a los mercados europeos capaces de comprarnos. Y bien nos irá si siquiera logramos salir de la cosecha, pues ya la del año entrante tal vez tenga otra suerte. La guerra puede tomar otros rumbos y acaso llegue la paz. En fin que siempre hay que poner un poco de optimismo, especialmente en lo que se refiere a la industria eléctrica."

## NO SERA cobrado el impuesto territorial a la industria del CAFE

### Perdidas las cosechas de cereales de Nicaragua

A VEINTE CORDOBAS ESTA COTIZANDOSE EL QUINTAL DE ARROZ

La falta de lluvias y los chapulines ha malogrado grandes extensiones cultivadas

Nuestro activo redactor correspondiente en la ciudad de Managua nos envió ayer una interesante información acerca de las condiciones en que se encuentran los agricultores de la vecina del norte en estos momentos. La crónica del señor Latino es la siguiente: "La falta de lluvias en los últimos meses del año pasado y el presente, han malogrado casi por completo las cosechas de cereales en casi todo el país. Nicaragua está en vísperas de pasar por tal motivo a una gran carestía de alimentos."

EXCELENTES RESULTADOS EN LOS ENSAYOS DE LOS CULTIVOS DE AJONJOLI.—

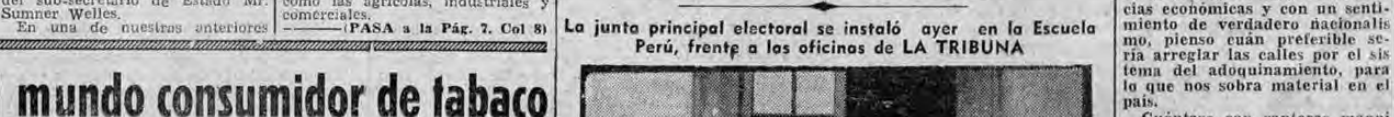
En Carrizal, las matas alcanzan más de un metro sesenta centímetros

LA SEMILLA QUE SE SEMBRÓ FUE PEDIDA A MEXICO

Hace algún tiempo, los señores de la compañía que estableció en el país, conforme al contrato recientemente aprobado por el congreso, una fábrica de aceites vegetales, decidieron hacer ensayos para el cultivo de ajonjolí. Escogieron terrenos en El Carrizal, zona del Pacífico, importando semilla de México que fue inmediatamente sembrada.

SE INICIA HOY LA DISTRIBUCION DE 16477 CEDULAS DE SUFRAGANTES DE ESTA CAPITAL

La junta principal electoral se instaló ayer en la Escuela Perú, frente a las oficinas de LA TRIBUNA



Los miembros de la Junta principal electoral, de San José, que se instalaron ayer, con el jefe del Registro Cívico y empleados de este despacho.

En la tarde de ayer, en el local que ocupa la escuela República del Perú, frente a las oficinas de LA TRIBUNA, se instaló la junta electoral principal de San José encargada de la distribución de las cédulas de sufragantes que corresponden a la ciudad capital del país. El director del registro cívico, licenciado don Manuel Isaac Ugaldé Gamboa, en asociación de algunos empleados de su despacho, hizo entrega a los miembros de la junta, señores licenciados don Luis Demetrio Tinoco y don Pablo Casafont y los señores Juan Rafael Meneses y Miguel Ángel Matamoros. (PASA a la Pág. 5. Col. 4)

SE INICIA LA MERMA EN LAS ENTRADAS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

El 1.224.624,03 monto de los ingresos fiscales al 15 de enero de 1940, en tanto que a igual fecha del año pasado eran de 1.372.005,01.—Se ha experimentado en consecuencia una reducción de 147.380,98

El 430.594,38 monto de los impuestos de importación en el presente año a la misma fecha, mientras que en 1939 eran de 585.279,78, siendo la merma operada de 154.685,40.

Tuvimos ocasión de conocer ayer tarde algunos datos oficiales, relacionados con el monto de las entradas de la administración pública, a las cuales hemos venido refiriéndonos ampliamente por la importancia que ello tiene. Como están enterados nuestros lectores durante el año pasado las rentas nacionales fueron magníficas, alcanzando proporciones no imaginadas, superando en varios millones de colones lo que se había pre-

### TRES FIGURAS DEL MOMENTO



ROOSEVELT, que pide a la representación nacional norteamericana ayuda financiera para Finlandia



GENERAL SIKORSKI, jefe del gobierno polaco en París, que se ha constituido en París



LORD CHATFIELD, almirante de la marina inglesa y ministro de coordinación del gabinete de guerra de Chamberlain

## TAMPOCO PARA NECESIDADES FISCALES REQUIERE PRESTAMOS EL GOBNO. DE COSTA RICA

### EXCLUIDA SUIZA DEL RECARGO ADUANAL DEL CIENTO POR CIENTO

El Ejecutivo resolvió ayer de conformidad una gestión que en tal sentido planteó el gobierno suizo

### ALEGO QUE DURANTE EL AÑO DE 1939 COMPRO PRODUCTOS DE COSTA RICA EN OTROS PAISES

Como es sabido y de acuerdo con el informe oficial de la Dirección General de Estadística sobre el resultado del intercambio comercial durante 1939, Suiza quedó incluida en el recargo aduanal del ciento por ciento para 1940. Pero el consulado general de Suiza planteó ante el Poder Ejecutivo una gestión tendiente a que se le excluyera de ese recargo alegando que durante el año de 1939 compró productos de Costa Rica en otros países. Presentó la respectiva documentación que pasó a estudio e informe de la Dirección General de Estadística. De acuerdo con el informe de esa dependencia, el Poder Ejecutivo emitió ayer tarde el siguiente acuerdo: "Habiéndose comprobado que la balanza comercial con la Confederación Suiza durante el año de 1939, fue favorable a Costa Rica en virtud de compras indirectas, de conformidad con el informe de la Dirección General de Estadística. El Presidente de la República, Acuerda: Excluir a la Confederación Suiza de la lista de países que pagan el recargo del ciento por ciento."

## Costa Rica es el tercer país del mundo consumidor de tabaco

La cosecha de tabaco este año será menor que la anterior, en todas las zonas

### EL CANTON DE PALMARES MARCHA A LA CABEZA COMO VENDEDOR DE TABACO PARA EL CONSUMO INTERNO

El país consume mensualmente unos 36 millones de cigarrillos, 31 millones hechos con tabaco nacional y 5 millones que llegan del extranjero

Los agricultores de Palmares, Puriscal y Atenas están ya en la recolección del tabaco y las compañías tabacaleras han abierto sus depósitos de comora. La cosecha de este año no es tan abundante como la pasada, de la que tenemos estos números, suministrados por persona bien enterada en estos negocios. PALMARES: Producción 10 mil quintales. Vendidos a un promedio de precio de 83 colones, dieron 830.000,00. PURISCAL: Producción, 5.000 quintales. Vendidos a un promedio de precio de 125,00 colones, dieron 625.000,00. ATENAS: Producción, 1000 quintales. Vendidos a un promedio de precio de 83 colones, dieron 83.000,00. En otros países de la zona de la costa, la cosecha de tabaco también es menor que la anterior. En el cantón de Turrialba, vienen muy a menos. La producción del año pasado fue de unos 400 quintales a lo sumo, con un valor de 34 mil colones, aproximadamente. Mínimos fueron también las de El General, San Carlos y Tilarán. El tabaco cosechado en Turrialba, Turrubarres, San Carlos y Tilarán, dieron 83 mil colones. En otros países de la zona de la costa, la cosecha de tabaco también es menor que la anterior. En el cantón de Turrialba, vienen muy a menos. La producción del año pasado fue de unos 400 quintales a lo sumo, con un valor de 34 mil colones, aproximadamente. Mínimos fueron también las de El General, San Carlos y Tilarán. El tabaco cosechado en Turrialba, Turrubarres, San Carlos y Tilarán, dieron 83 mil colones. En otros países de la zona de la costa, la cosecha de tabaco también es menor que la anterior. En el cantón de Turrialba, vienen muy a menos. La producción del año pasado fue de unos 400 quintales a lo sumo, con un valor de 34 mil colones, aproximadamente. Mínimos fueron también las de El General, San Carlos y Tilarán. El tabaco cosechado en Turrialba, Turrubarres, San Carlos y Tilarán, dieron 83 mil colones.

### Determina el Ejecutivo cuáles naciones quedan exentas del recargo del ciento por ciento

Doce por tener saldo favorable o no desfavorable en más de un cincuenta por ciento; tres por exceptuarlos la ley respectiva y cinco por tener tratados vigentes

### Se declara que las colonias y dominios se consideran como partes de sus respectivas metrópolis

Firmado por el señor Presidente de la República y por su secretario de hacienda se publica en el diario oficial de hoy el siguiente importante acuerdo: "En ejecución de lo dispuesto en el artículo primero, aparte segundo de la ley número 33 de nueve de marzo de 1939, el Presidente de la República Acuerda: Conforme a los datos suministrados por la Dirección General de Estadística, el recargo aduanal impuesto por dicha ley deben comportarlo las mercancías procedentes de todos los países, con excepción de los siguientes: Por tener saldo favorable o no desfavorable en más de un cincuenta por ciento: Alemania, Argentina, Bolivia, Colombia, Chile, Eslovaquia, Guatemala, Imperio Británico, Panamá, Suecia, Venezuela y Yugoslavia. Por exceptuarlos la misma ley: El Salvador, Honduras y Nicaragua. Por tener tratados vigentes: España, Estados Unidos, Francia, Italia y Noruega. Para los efectos de este acuerdo, las colonias y dominios se considerarán como partes de sus respectivas metrópolis. Publíquese. Cortes. El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio, Everardo Gómez."

AL MARGEN DE LA TRAGEDIA

DE JULIO A SETIEMBRE VAN TRES MESES

En la historia de la guerra actual habrá un capítulo muy interesante que el mundo del porvenir tratará de situar en su verdad absoluta y acerca del cual los gobiernos interesados han procurado mantener y consolidar sus tesis, verdaderamente discrepantes. El punto es el siguiente: por que fracasaron las negociaciones de Francia e Inglaterra con Rusia, pocas semanas antes de romperse la paz europea con el ataque de Hitler sobre Polonia.

Editorial

MEJOR ES SER PRECAVIDOS

Hay temas sobre los que la realidad hace volver constantemente: el de la precaución, el de la cautela en la vida económica, general y particular, no dejará de estar en la orden del día mientras subsistan las condiciones actuales en el mundo, mientras la guerra y sus posibles derivaciones y sus naturales consecuencias sigan siendo una amenaza suspenso sobre nuestras cabezas.

Los datos fehacientes que ayer publicamos relativos a la balanza comercial del año pasado y que acusan un déficit de tres millones y medio de dólares en contra del país; las noticias de la baja experimentada en los precios de nuestro café; la de la merma de la cosecha cafetera del país en relación con la del año pasado que ya estaba mermada respecto de años anteriores; el hecho de que el café haya perdido, por causa del conflicto de Europa mercados insustituibles en un corto plazo por lo valiosos; el alza de los aceites importados en general; el alza de los fletes, en fin, todas esas consecuencias, unas de la guerra, otras de nuestras condiciones naturales entre ellas la sequía del año anterior, vienen a ponernos en guardia, a decirnos que debemos ser cautos, que las perspectivas de los días que nos esperan no son las mejores.

En nuestra edición de ayer consignamos algunas palabras justamente razonadas de don Mariano Guardia, ex-secretario de hacienda y actual secretario de la junta de control. Esas palabras de quien tiene obligación de saber mejor que la generalidad de las gentes las posibilidades económicas y comerciales del país, son una nueva y autorizada voz que suma a las muchas prevenciones que se han venido haciendo. Y recordamos en esta ocasión que en cierta época, por allí del año 28, don Juan Rafael Arias hacía una advertencia igual al país: su voz no tuvo el eco que debiera, pero todos recordaron sus palabras cuando corriendo los meses sus pronósticos se convirtieron en realidades tangibles. Pensamos que volver a insistir sobre ese tema no es del todo vano y que, como se dijo ayer, es preciso repetir que toda precaución que se tenga si no es poca, es justificada.

SE INICIA LA MERMA EN LAS ENTRADAS

(VIENE de la Pág. UNO) — Supuestamente como posibles ingresos. Sin embargo, en el año que se inicia, las cosas no serán iguales, pues apenas transcurridos los primeros quince días y ya se nota una apreciable merma en los ingresos de la administración. Más claramente vamos a demostrarlo, por medio de las siguientes cifras oficiales.

Merma de \$147,380.98. Los depósitos de aduana, que es la entrada mayor que percibe el fisco, ha producido hasta la fecha mencionada \$439,594.38, mientras que en 1939 a la misma fecha había dado \$585,279.78. Este año, por lo tanto, se registra una reducción de \$145,685.40.

Ha sobrepasado todo cálculo el resultado de la jira del Doctor Calderón Guardia por el Guanacaste

El doctor don Rafael Angel Grillo, quien acompañó al doctor don Rafael Angel Calderón Guardia en su jira por la provincia de Guanacaste, y quien tuvo que regresar a San José por motivos profesionales, nos hizo ayer las siguientes interesantes declaraciones:

LAS MANIFESTACIONES DE ADHESION PARA EL DOCTOR CALDERON GUARDIA SE SUCEDIERON CONSTANTEMENTE

El pueblo guanacasteco ha comprendido que en el doctor Calderón Guardia se encierran todas las cualidades y todos los atributos que harán de él un digno sucesor de aquel gran presidente que se llamó Tomás Guardia, dice el doctor don Rafael Angel Grillo

El pueblo guanacasteco ha comprendido que en el doctor Calderón Guardia se encierran todas las cualidades y todos los atributos que harán de él un digno sucesor de aquel gran presidente que se llamó Tomás Guardia. Por eso acompañó a don Rafael Angel Grillo en esta visita a la provincia de Guanacaste, en tanto que el doctor Calderón Guardia, en su jira por la provincia de Guanacaste, y quien tuvo que regresar a San José por motivos profesionales, nos hizo ayer las siguientes interesantes declaraciones:

AUTORIZACION OFICIAL PIDE ROOSEVELT PARA AUXILIAR A FINLANDIA

(VIENE de la página UNO) — productos agrícolas y fabricados, pero no incluyendo armamentos de guerra.

ACALORADO DEBATE EN EL CONGRESO NORTEAMERICANO SOBRE LA AYUDA A FINLANDIA

WASHINGTON, 16. UP. — Un acalorado debate surgió en el seno del Senado sobre la ayuda que Estados Unidos ha de prestar a Finlandia, tan pronto como el presidente Roosevelt sancione sus respectivas cartas a los presidentes del Senado y de la cámara de representantes, urgido que el congreso considere no militares a los fineses por medio de las instituciones respectivas del estado, dando seguridad de que éstos no comprometerán los problemas de neutralidad de los Estados Unidos.

FRANCIA E INGLATERRA ANTE EL PROBLEMA ESCANDINAVO

PARIS, 16. — La cancillería francesa expresó hoy la opinión de que la Unión Soviética y Alemania están elaborando en ejercer presión sobre las naciones neutrales, con los rusos presionando sobre los países escandinavos y los alemanes amenazando a Bélgica y Holanda. Además hay otras indicaciones que tienden a demostrar que la actividad oficial francesa está volviéndose contra Rusia.

tiense en aliados militares abiertos o que la actitud soviética afectase en lo mínimo los pactos de asistencia mutua concluidos por la Gran Bretaña y Francia con las otras naciones.

El candidato Doctor Calderón Guardia y la comitiva que le acompañó en esta visita a la provincia de Guanacaste, en tanto que el doctor Calderón Guardia, en su jira por la provincia de Guanacaste, y quien tuvo que regresar a San José por motivos profesionales, nos hizo ayer las siguientes interesantes declaraciones:

pasividad en el frente occidental continuará. Bien puede ser que los cerebros que manejan los hilos del Kremlin y de la Wilhelmstrasse desean mantener la vida de Finlandia como ceba para que la Gran Bretaña vaya a su propia destrucción.

EL BLOQUEO TERRESTRE SERA EL PROXIMO PASO EN ESTA GUERRA

ROMA, 16. UP. — En un artículo publicado por el periódico del mariscal Balbo "Corriere Padano", de Ferrara, titulado "La Gran Bretaña contra el Mundo", el autor se queja contra el bloqueo económico establecido por las naciones aliadas y predice con marcado sarcasmo que el próximo paso en el conflicto actual será el establecimiento de un bloqueo terrestre. Dice que el efecto del bloqueo está causando sorpresa en todo el mundo y no solamente provoca las protestas de parte de las naciones europeas sino también de las que viven fuera de este continente.

YA ACLAMADA POR MAS DE 5,000,000 DE HOMBRES

LA NUEVA NAVAJA



RINDE COMODIDAD NUNCA ANTES REALIZADA EN LA AFEITADA

TRABAJA SEGUN UN METODO DE AFEITAR ENTERAMENTE NUEVO

EN todas partes hay hombres que francamente alaban la nueva Navaja Injector Schick. . . y no es de extrañar, pues rinde afeitadas más lisas con seguridad y comodidad. No puede rasguñar y elimina esa sensación de escozor que tanto incomoda después de la afeitada.



MODO ANTIGUO . . . Vea que la navaja estilo "peine" no estira la piel. . . los pelos se doblan al tocarlos la hoja, causando una sensación de tirantez. Los "dientes" del peine crean ondulaciones que luego la hoja rasguña y esto causa incomodidad después de la afeitada.



MODO SCHICK . . . La "barra-guía" de la Schick es plana. Tiene una superficie "anti-deslizante" que aplana las pequeñas ondulaciones frente a la hoja, tal y como lo hace el barbero con los dedos. Nada de rasguños aún al afeitarse a contrapelo.

Value and features section for the Gillette Injector razor, including 'Valor \$10.00', 'Cuerpo compacto', 'Bañadas en aceite', 'Cambio automático de las hojas', and 'Limpieza fácil'.

DE VENTA—En San José: Botica Mariano Jiménez—Relojería Central—Cigarrería Americana—Cigarrería Lucky Strike—Centro Sport—Tienda Narciso Esquivel—Hotel Costa Rica—Sombriere Aymerich—En Limón: Farmacia Grillo.—En Puntarenas: Tung Sing y Cia. y Oscar Berahona.—En Cartago: Botica Central y Botica Moderna.

Advertisement for electric services, titled 'SERVICIOS ELECTRICOS'. It discusses the need for repairs and safety measures like disconnecting refrigerators and other appliances during power outages.

EXPULSADOS LOS DIPUTADOS COMUNISTAS DE LA CAMARA FRANCESA

PARIS, 16. UP. Por una votación de 521 contra 2 la cámara resolvió esta noche la expulsión de los diputados comunistas de su seno. Durante el debate se hicieron cargos que algunas personas prominentes francesas habían conspirado con Hitler, y como resultado de estas insinuaciones el gobierno prometió hacer una investigación de estos cargos por medio del tribunal militar, al cual se dieron los poderes suficientes para ordenar el arresto de estas personas.

ITALIA SE PREPARA PARA CUALQUIER CRISIS

ROMA, 16. UP. (Por Eleanor Packard). — La declaración oficial que el supremo consejo de guerra de Italia se reunirá el día 8 de febrero es interpretada en los círculos bien informados como una indicación de que el gobierno italiano está preparándose para afrontar cualquier crisis que pudiera surgir en los meses de la primavera, período que es considerado aquí como el en que deben esperarse posibles graves acontecimientos.

Advertisement for international excursions, titled 'SEGUNDA GRAN EXCURSION A CENTRO AMERICA Y MEXICO'. It lists dates for San Salvador, Guatemala, and Mexico, and includes contact information for the Agencia de Excursiones Internacionales.



# La Junta Electoral Principal del Distrito de San José,

## AVISA:

que la entrega de cédulas se efectuará todos los días, a partir del 17 de Enero corriente, de las 17 a las 19 horas, con excepción de los domingos, en que se hará de las 9 a las 12 horas.

Las cédulas se entregarán en el local de la Junta (Escuela República del Perú, frente a "La Tribuna").

LUIS D. TINOCO h.  
Presidente.

### DON OTTO CORTES, DON JOSE MIGUEL JIMENEZ SANCHO Y DON BERNARDO BENAVIDES, SON LOS CANDIDATOS DE MAYORES POSIBILIDADES PARA OCUPAR LA PRESIDENCIA DEL CONGRESO

Prácticamente ya se considera definido el problema de la renovación de poderes en la república, porque nadie duda, en los círculos políticos, de que la candidatura del doctor Calderón Guardia triunfará por una abrumadora mayoría sobre las que han inscrito los partidos contrarios.

Ya se han iniciado algunos trabajos en ese sentido citándose además como posibles candidatos los señores Picado y Castro Rodríguez.

El Dr. JIMENEZ SANCHO HA MANIFESTADO A SUS AMIGOS INTIMOS QUE NO QUIERE QUE HAGAN NINGUN TRABAJO Y SU FAVOR PERO CUENTA CON EL GRUPO MAS FUERTE DE LA CAMARA EN CASO DE QUE SE LOGRE VENCER ESA RESISTENCIA

El Lic. B. navides ocupó la Presidencia del Congreso hace algunos años y se demostró un buen director de los debates, por lo cual su nombre se cita con insistencia

LA TRIBUNA da un amplio informe de estos primeros trabajos que todavía no han cobrado mucha fuerza por faltar varios meses para la elección del Directorio

todos sus compañeros de cámara, Lic. DON BERNARDO BENAVIDES

Otro candidato de grandes posibilidades es el Lic. don Bernardo Benavides primero de la papeleta del Partido Republicano Nacional por la provincia de Heredia. El

A FAVOR DE DON OTTO CORTES

Sabemos de un grupo de diputados hasta ahora no muy numeroso, que verían con simpatía la elección de don Otto Cortés, actual vicepresidente de la cámara, para ocupar la presidencia. Esta es, pues, una de las candidaturas que están en el tapete de la discusión y el de don Otto uno de los nombres que se manejan con probabilidad de éxito para ocupar ese alto puesto.

#### EL DOCTOR JIMENEZ SANCHO

El representante doctor don José Miguel Jiménez Sancho, elemento joven pero de amplia preparación y muy querido por todos sus compañeros del congreso, ha manifestado a algunos amigos que desean elevarlo a la presidencia de aquel poder que no desea que hagan ningún trabajo en su favor. Sin embargo, su nombre sería el de mayores probabilidades de éxito, si sus amigos logran vencer esa resistencia, ya que tiene méritos suficientes para ocupar ese alto puesto y contaría con el apoyo de la mayoría del congreso, por gozar de las simpatías y el aprecio de

#### INAUGURADO EL NUEVO CUARTEL DE LA CIUDAD DE LIBERIA



Las gráficas presentan: Un aspecto parcial de la fachada del nuevo cuartel de la ciudad de Liberia inaugurado el domingo por el señor presidente de la república, a quien acompañaron en su gira por Guanacaste cuatro secretarios de esta

#### ASCIENDE EL SERVICIO AEREO EN CENTRO AMERICA BASTANTE GRANDE ES EL NUMERO DE PASAJEROS QUE SE MOVILIZA EN LOS AVIONES LOCKHEED

En nuestras anteriores ediciones hemos venido publicando a diario el número de pasajeros en los aviones de Centro América, por lo que se ha podido ver que el servicio aéreo va ascendiendo cada vez más. Bastante grande es el número de viajeros que se movilizan en los aviones Lockheed. A continuación damos la lista de los pasajeros que embarcaron ayer en el avión Lockheed, con rumbo así:

San Salvador: Francisco Agrón, salvadoreño, 33 años, filarmónico; Adán Chacón, salvadoreño, 35

#### PERDIDAS LAS COSECHAS DE CEREALES

(VIENE de la página UNO) una dura prueba. Los precios de los artículos han descendido a un nivel apreciable. El arroz, por ejemplo, está cotizándose a razón de 20 córdobas quintal, suma que antes en muy contadas ocasiones había alcanzado y ello se debe a la escasez del artículo por haberse perdido el cultivo, a causa de la sequía que el país de esta situación que

## HAY EN ESTA DISCUSION UN PUNTO FUNDAMENTAL que quiero me conteste el sapiente inspector judicial

Puede un acuerdo reglamentario de profundo estudio, derogar los decretos emanados del poder ejecutivo, números 55 de 17 de diciembre de 1915, 7 de 8 de febrero de 1927, y 8 de 9 de febrero del mismo año, que es el facultado conforme al artículo 102 de la constitución para dictarlos?

LAS AFIRMACIONES HECHAS POR MI LAS BASE EN LA PARTE EXPOSITIVA DEL ACUERDO EN QUE SE HACE LA ENUMERACION DE DEFICIENCIAS DE LA CONTABILIDAD JUDICIAL

El licenciado don Félix Ortiz se refiere a las manifestaciones del inspector judicial y del contador de la corte

Lamento que mis objeciones al famoso acuerdo de la Corte, producto intelectual del señor inspector judicial, provocaran la airada respuesta de éste, tanto mayor cuanto que proviene de un hombre de "altura". Dichosamente su furiosa acometida no me hace perder la serenidad, porque por temperamento he sido contrario a quebrantar lanzas con nadie, y más en este caso en que lo que he hecho es aguijear un globo con más aire que un zepelín.

Mi propósito al hacer el comentario por la prensa no era otro que el de llamar la atención a los demás colegas para que éstos, así como yo lo hacia, expusieran su modo de pensar contra un acuerdo

que en vez de simplificar las cosas, más bien las complica y alarga sobre la ley. Sin embargo el tono agresivo y tono sólido de punto usado por el señor inspector, con que me regala en el curso de su "útil" defensa, me obligan, muy a mi pesar, a volver sobre mis carneros para no quedar ante el público como un vil calumniador; y un hombre falto de crédito. Razón tienen los del gremio judicial para temerle!

Habla mucho el señor Inspector y se enoja por el irrespeto al atacar su obra maestra, que por ser suya pretende perfecta e intocable, saturada de esa megalomanía que caracteriza lo que de su intelecto sale. Pero qué se ha de hacer, cometiéndole el pecado mortal al tocar a un "iluminado" y no me queda más que hacerle frente a la tempestad que ya rugen.

Trata de destruir mis afirmaciones en las que he incurrido por ignorancia; y asimismo de exhibirme porque para él es inconcebible que un estado de Caja cierre con el de la cuenta corriente del Banco, si al saldo que arroja dicho libro se le suma el producto de los gastos de los giros no cobrados; y de que hablo con desconocimiento de causa porque no he leído un expediente de 73 folios, —si con este número el resultado es el que he apuntado, que sería si tuviera más? y de que quiero indisponer a los Jueces y Alcaldes, contra sus superiores. Pero a punto y seguido confiesa, —con lo que me da la razón— "que según el sistema dicho, anterior, por el divorcio ya explicado entre las constancias y los cheques, si por error si giraba en un juicio, mayor suma de la depositada, —exceso no correspondiente en realidad a ninguna constancia determinada, sino que salía del fondo común; otras veces, por cualquier motivo se extrañaba una constancia, o se olvidaba cancelarla, o anotar en el libro el depósito o el cheque, por cualquiera de esos motivos o por otros que cualquier mente recta

puede concebir, —esto si que es recto, digo yo—, resultaban diferencias entre el saldo del libro de Caja y la suma total que arrojan las constancias". Digan quienes me lean si estoy haciendo un cargo mendaz.

No soy yo quien quiere indisponer a los Jueces y Alcaldes contra sus superiores; es el propio Inspector quien en su exposición dice: "a fin de evitar en lo sucesivo... que se extiendan cheques sin solución que los autorice etc." Pero no sé lo que le pasa a dicho funcionario. Formule los cargos y luego quiere que otros carguen con ellos. Y en relación con esto, dígame si lo que voy a referir en vuelve o no desconfianza contra ellos. Pues bien, en ejecución del famoso acuerdo se obliga a todas las autoridades judiciales que manejan fondos a enviar a la Contaduría de la Corte una copia en la conducente, y antes de darse a notificar, de todo auto que ordene girar fondos; y luego, si hubiere apelación o revocatoria, por la que tal disposición no quedase firme, hacer nueva comunicación. Eso es expedir los procedimientos. ¿A qué tanto papo? Será para que se formen expedientes de 73 folios? Para qué necesita la Contaduría esas copias? Pareciera que se desconfía de los funcionarios. ¿A que las simples copias privan sobre los cheques extendidos en forma legal? Lo acertado es que una vez firme el auto, se gire conforme a los requisitos exigidos y nada más. Con vista de lo anterior, soy yo quien agravia a los servidores judiciales?

Insiste el señor Inspector en "que lo mismo da para los dueños de fondos abandonados que estos permanezcan en las oficinas o en la Contaduría...". Como va a ser posible que lo que es de Juan se traspase a nombre de Pedro, contra la lógica y la ley? Oigamos sus razones:

"La simplificación que se persigue de los asientos de los libros contables que generalmente no son especialistas los que manejan esas cuentas en las oficinas y cuatro oficinas judiciales y que el anterior modo de redactar los asientos se prestaba a confusiones y equivocaciones en la anotación. En cambio con las palabras Depósito y Cheques no hay modo de error en la columna correspondiente. Lo anterior es risible. Especialistas para llevar una simple cuenta de "Debe" y "Haber" en ochenta y cuatro dependencias judiciales.

#### Excelentes resultados

(VIENE de la Pág. UNO) cinco centímetros, y están llenas de semilla.

En vista del buen resultado que se ha obtenido, los señores de la fábrica de aceites intensificarán la siembra del ajonjolí en la zona del Pacífico a fin de disponer de materia prima suficiente para cuando se halle instalada la maquinaria.

A México será solicitada una gran cantidad de semilla escogida, que se sembrará en terrenos de la propia compañía, y se dará a partir entonces para que emprendan este nuevo e importante cultivo.

Hecha ayer la distri... (VIENE de la página UNO) Al cantón central corresponden 6288 votantes; a Esparta, 1466 y a Osa, 1333; cantón de Monte de Oro, 1364. Total de la provincia: 10.471.

PROV. DE LIMON Corresponden al cantón central 2339 votantes; a Poocel, 1049 y a Siquirre, 542. Total de la provincia: 3930.

## INGLES

Sistema inmejorable, realmente práctico. ESCUELA DE COMERCIO CASTRO CARAZO. 25 varas Sur del Teatro América. Teléfono 4291.

#### RESUELTO EL PROBLEMA DE SACOS PARA LA EXPORTACION DE CAFE

CIENT MIL SACOS DE HENEQUEN HAN SIDO PEDIDOS A LOS MERCADOS DE EL SALVADOR. Reúnen magníficas cualidades y en cuanto al precio es mejor que el que venia pagándose.— Se contará con suficiente stock para hacer frente a las exportaciones de la cosecha de café.

#### CON BUENA VOLUNTAD DE LAS PARTES

(VIENE de la Pág. UNO) —a nuestra industria cafetalera que es una de las principales bases de la vida económica nacional.

"Y con respecto a la cuestión eléctrica, que nos dice?" "Que pienso que con buena voluntad de ambas partes sería posible llegar a un arreglo. Lo mejor sería que el país comprara todas las compañías para nacionalizar la industria eléctrica. Pero eso no es posible inmediatamente, y acaso los consejos que da el Lic. González Flores puedan convertirse en realidad. Una preparación constante del Servicio ha sido en todo momento procurar hacer una planta siquiera para poder competir con las compañías no en el sentido de hacernos daños, sino en el sentido de mejorar los servicios al público. Estuvimos a punto de lograrlo en determinado momento cuando pensamos en que Alemania podría vendernos la planta para ser pagada con café. Pero se presentaron las dificultades políticas de Europa y la oportunidad pasó en tal sentido. Ahora

**COLORES BRILLANTES Y FIRMES**

**CUBRE MUCHO**

**PARA INTERIORES O EXTERIORES**

**RESISTE AL AGUA AL SOL Y AL VIENTO**

**Prefiérala!**

Es la mejor inversión. Es una compra que realmente satisface!

**FACIL APLICACION**

**PRECIOS MODERADOS**

**LARGA DURACION**

**PABCO**

Multi-Servicio PAINT

**... PARA PINTAR MEJOR!**

IMPORTADOR: **ALMACEN KOBERG**

Una trasnochada? Una Pastilla Oriental!

Adquiere el Estado una lámpara propiedad del Lic. don León Cortés que se encuentra en la Casa Presidencial

HA SIDO VALORADA EN € 650.00 QUE FUERON GIRADOS YA A LA ORDEN DE DON LEON

Sin comentario, reproducimos el siguiente extracto oficial que se publicó en La Gaceta de ayer: "No 6 D. — San José, 11 de enero de 1940. — Por cuanto existió en la Casa Presidencial una lámpara colgante (araña), que es de exclusiva propiedad del señor Licenciado don León Cortés Castro, para cubrirle el valor de la referida lámpara. Publíquese. — Cortés. — El Secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio. Lyeard Gómez."

Importante resolución del Instituto de Defensa del Café en relación con los adelantos a pequeños productores

Se le sometió el caso de varios beneficiadores que adelantan a sus clientes una suma mayor por fanega, a la que la Junta de liquidaciones señaló como precio oficial

LOS BENEFICIADORES ESTIMABAN QUE TENIAN DERECHO A QUE LES FUERA DEVUELTO LO QUE FAGARON DE POR DEMAS, PERO SE HA RESUELTO QUE NO DEBE SER ASI, PERDIENDO ESAS SUMAS

Se aduce que los beneficiadores fijan precios altos para que acuda a ellos el mayor número de pequeños productores y que en consecuencia deben correr riesgos como este que se ha presentado

ES LA PRIMERA VEZ QUE OCURRE, QUE EL PRECIO FIJADO POR LA JUNTA, SEA MENOR QUE EL ADELANTO HECHO POR EL BENEFICIADOR

A conocimiento del Instituto de Defensa del Café se ha elevado una consulta, que motivó una importante resolución de la cual fuimos informados ayer tarde, y que por el interés que tiene, vamos a llevar a conocimiento de nuestros lectores, ya que a muchos de ellos debe interesar.

Como se sabe, todos los años los beneficiadores hacen adelantos a los pequeños productores por el café que le van entregando, desde el momento que se abre la campaña de cosecha, hasta el momento que se termina la cosecha.

Ya los beneficiadores hacen adelantos en el cálculo del precio que puede obtener su café y según eso, así establecen una suma como adelanto. Luego al liquidar la junta, ellos a su vez, pagan al pequeño productor que les en-

Que se mantenga el impuesto territorial pero que se suprima el de exportación sobre el café

CUANDO LA INDUSTRIA CAFETALERA ESTA EN CONDICIONES POCO MENOS QUE DE RUINA NO SE CONCEBE QUE SE MANTENGA UN TRIBUTU QUE REPRESENTA EL OCHO POR CIENTO ADVALOREM

Diputados, elementos representativos de la industria y quienes han estudiado este problema, están convencidos de que la única fórmula es suprimir el gravamen sobre la exportación

CON EL IMPUESTO TERRITORIAL SOBRE LAS FINCAS DE CAFE QUEDARIAN ESTAS EN IGUALDAD DE CONDICIONES CON LAS DEMAS PROPIEDADES AGRICOLAS

Al no aplicar el impuesto territorial últimamente decretado las cosas quedarán como están y sin que se tome ninguna disposición que ayude a los productores de café que actualmente confrontan el problema de precios bajos y falta de mercados

En nuestra edición de ayer dimos a la publicidad una información respecto de la posibilidad que no sea aplicado el impuesto territorial a las fincas de café, a pesar de que recientemente se dictó una ley que autoriza al ejecutivo para iniciar el cobro de este tributo. Tiene en cuenta el gobierno la difícil situación que actualmente enfrenta la industria cafetalera, con precios muy bajos y mercados inseguros, y en esas condiciones óptimas para el principal sector de nuestra agricultura nacional.

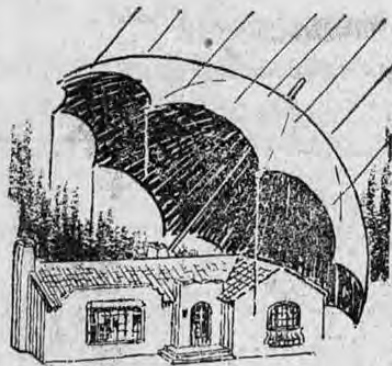
Conversando sobre este importante problema con algunos señores diputados nos expusieron su punto de vista, en parte ya conocido por la forma en que el congreso se pronunció en sesiones pasadas, y todos los representantes a quienes consultamos al respecto no manifiestaron que lo más justo es mantener el impuesto territorial sobre el café pero, desde luego, suprimir inmediatamente el de exportación que representa en estos momentos el ocho por ciento advalorem.

Dejar de cobrar el impuesto territorial es, simplemente, no crear una nueva carga. Y lo que se impone no es eso sino que se siga percibiendo un tributo tan fuerte sobre una producción que está colocada en plan de pérdidas, como es la cafetalera en estos momentos.

Con Pinturas



THE SHERWIN-WILLIAMS Co.



TODO ESTA CARISIMO

y el sueldo ya no le alcanza. ¿Por qué, a la hora de comprar su dentífico, no se acuerda de los Polvos



que le ofrecen los mismos ingredientes SECOS de un buen PASTA? Valen veinticinco céntimos la cajita, son sabrosos y rendidores.

No será cobrado el

(VIENE de la página UNO) de el cobro referido. El criterio del Poder Ejecutivo es el de que en las actuales circunstancias no debe hacerse el cobro. Como la ley determina que ese cobro es a opción del Ejecutivo, éste puede hacerlo efectivo si variaran las condiciones económicas de la industria y esas condiciones fueran factibles e hicieran factible el pago del impuesto territorial.

Excluida Suiza del

(VIENE de la página UNO) de entre los países que deben soportar el recargo de cinco por ciento, impuesto por la ley número 33 de nueve de marzo de 1939, quedando en este particular modificado el acuerdo número 5 del día 12 de enero actual. Publíquese. Cortés. El secretario de Estado en el Despacho de Hacienda y Comercio: Everardo Gómez.

Protege su casa!

Nosotros hacemos su presupuesto y financiamos la obra.

JOHN M. KEITH & Co. S. A. AGENTES.

COSTA RICA ES EL TERCER PAIS DEL MUNDO

(VIENE de la Pág. UNO) alcanza a la colosal suma de 432 millones, con un gasto para el consumidor de € 7.980.000. Ya es irse a negro en humo! Tenemos pues, que el consumo anual de cigarrillos per cápita es de 720, poco menor que el de Estados Unidos, que es de 1000 y el de Inglaterra que pasa un poco de esa cifra. Como país consumidor de tabaco, Costa Rica figura en tercer lugar entre todas las naciones del mundo.

ESCUELA DE COMERCIO CASTRO CARAZO TELEFONO 4291 SAN JOSE APARTADO 1900 25 varas al Sur del Teatro América. LA MATRICULA ESTA ABIERTA todos los días, de 8 a 11 A.M. de 1 a 5 P.M. y de 7 a 8 P.M. A las personas que no puedan asistir a las lecciones en la Escuela, les ofrecemos nuestro moderno y práctico sistema de "ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA". Pidan informes.

Se inicia hoy la distribución de esas cédulas, y como el tiempo apremia, y está ya próxima la fecha de las elecciones, se resuelve la junta de liquidaciones a obviar el problema de esas cédulas, y como el tiempo apremia, y está ya próxima la fecha de las elecciones, se resuelve la junta de liquidaciones a obviar el problema de esas cédulas, y como el tiempo apremia, y está ya próxima la fecha de las elecciones, se resuelve la junta de liquidaciones a obviar el problema de esas cédulas...

Se inicia hoy la distribución de esas cédulas, y como el tiempo apremia, y está ya próxima la fecha de las elecciones, se resuelve la junta de liquidaciones a obviar el problema de esas cédulas, y como el tiempo apremia, y está ya próxima la fecha de las elecciones, se resuelve la junta de liquidaciones a obviar el problema de esas cédulas...

CASI NO SE QUEMAN! DURAN MUCHO MAS. LAS BOMBILLAS ELECTRICAS Westinghouse POR ESO SON AHORA LAS PREFERIDAS!!

WESTINGHOUSE LAS BOMBILLAS ELECTRICAS POR ESO SON AHORA LAS PREFERIDAS!! SURTIDO COMPLETO NIETO & CO S.A. Unicos Distribuidores

MILES DE PEREGRINOS DE TODO EL PAIS CONCURRIERON A LAS FIESTAS DE ALAJUELITA

POCOS AÑOS HA REVESTIDO MAYOR BRILLANTEZ LA FIESTA DE ESQUIPULAS QUE EN EL PRESENTE. LAS CELEBRACIONES RELIGIOSAS Y LOS FESTEJOS POPULARES SOBREPASARON A LOS HABIDOS EN OTROS AÑOS.

Estos días calurosos del verano invitan a las gentes a dejar la ciudad e ir en busca del campo todo vida y distracción. Y así las caravanas de viajeros van dejando la capital con destino a los más diversos puntos. Mas la víspera y el día de hoy, que son los días de San José, se ven unirse a los peregrinos que dejan sus villorios y sus ciudades del resto del país para trasladarse a Alajuelita, para asistir a las grandes festividades del Cristo de Esquipulas.



24, 25 Y 26 DE FEBRERO TENDRAN LUGAR LAS FIESTAS CIVICAS DE ALAJUELA

ASI LO ACORDO LA MUNICIPALIDAD EN SESION DE ANOCHE, NOMBRANDOSE LA COMISION ORGANIZADORA

ALAJUELA 16, A LA TRIBUNA. — En sesión de noche celebrada por la corporación municipal, se acordó definitivamente la celebración de fiestas cívicas en esta ciudad, tal como ha sido costumbre hacerlo todos los años, procediéndose al nombramiento de la comisión organizadora que quedó integrada en la siguiente forma: Presidente Doctor Telmaco E. Pinach, Vicepresidente Lic. Obdulio Pérez, Secretario Lic. César Rojas, Fiscal don Francisco Rojas, Tesorero don Rafael A. Chavarria. Todos estos señores han aceptado la designación en ellos recaída y se preparan a trabajar con entusiasmo por el buen éxito de las fiestas, que darán lugar a que circule dinero en abundancia, por lo que se espera que tanto el comercio como las empresas industriales, han de cooperar a su organización, pues a esto se deberá que las fiestas resulten o no. Se estima que la fecha señalada ha sido muy acertada, por el buen tiempo, por ser época de verano en que hay tanta gente en Alajuela y porque el número de visitantes de los diversos lugares será bastante grande. De las disposiciones que comienzan a tomar la comisión organizadora, daremos cuenta oportunamente. VARGAS, Corresponsal

algo así como un retintín de orgullo que a poco de haber salido de la capital se aprecia e invita a la alegría y a la piedad; al jolgorio y al rezo que abre las canchales de la fiesta. Pero ese "cubi" aspecto no las hace sino más atractivas, más bellas. Y es que ellas vienen a ser algo de lo poco que de las costumbres de antaño, van quedando. Así, la fiesta sigue siendo villa de niños y de alegría y a de aquellos lo es en todo tiempo, de la alegría lo es tan solo la víspera y el día de Esquipulas, y el domingo siguiente. Luego, se mete en el bonzo franciscano de su silencio. Y ayer vivió Alajuelita horas intensas, preciosas, incomparables, cuando miles de miles de forasteros llegaron a su plaza y siguieron la procesión del Cristo Negro, con unción y respeto, con piedad. El gran desfile fue admirable y el orden que en todo tiempo reinó, algo que es digno de destacarse. Otras fiestas hemos presenciado. Pero estas de ayer estuvieron brillantes y ordenadas y nuestra cámara imprimió allí, el Cristo cuyos brazos pendientes del madero santo para listas, a lanzar bendiciones sobre los creyentes; los grupos de ángeles; preciosos; la abigarrada multitud que reza devota; al patriarca Pedro Segura con su familia listas para el yantar sabroso y finalmente, las viejas carretas en toldadas que llegaron por la madrugada por los caminos rojos, trayendo a los peregrinos que pasadas las ceremonias al caer la tarde volvieron a sus hogares melendo ruido con sus risas y con el tranc-tranc de las ruedas de sus carretas por los caminos que pasan el año bostezando de insomnio y aburrimiento.

MAYOR CANTIDAD DE VIVERES ENVIARA HUNGRIA A ALEMANIA BUDAPEST, 16. UP. — Un aumento en la cantidad de provisiones que Hungría envía a Alemania que do a un grado esta noche al término de las negociaciones económicas y comerciales entre los representantes de ambas naciones. Se concluyó el nuevo convenio comercial tripartito, y se espera que este sea anunciado por el ministerio de relaciones exteriores. El arreglo es significativo, en vista de que dentro de dos semanas se iniciarán en París las negociaciones franco-húngaras comerciales. El convenio entre Hungría y Alemania prevé un aumento mutuo de las exportaciones, pero la cantidad exacta no ha sido revelada. Sin embargo, se entiende que las exportaciones húngaras durante los próximos tres meses serán mayores en un siete por ciento que el trimestre pasado.

IZQUIERDA: oficinas de "Aerovías Nacionales"; derecha oficinas de la "ENTA"; ambas compañías se han fusionado. VIENE de la Pág. UNO) para la operación de las líneas de las ciudades compañías aéreas que cruzan en todas las direcciones el país, estableciendo en esa forma el desarrollo de las actividades agrícolas y mercantiles. Desde esta fecha las mencionadas empresas se prestarán una amplia y eficiente cooperación en todos los aspectos administrativos, financieros y de mantenimiento. El arreglo es significativo, en vista de que dentro de dos semanas se iniciarán en París las negociaciones franco-húngaras comerciales. El convenio entre Hungría y Alemania prevé un aumento mutuo de las exportaciones, pero la cantidad exacta no ha sido revelada. Sin embargo, se entiende que las exportaciones húngaras durante los próximos tres meses serán mayores en un siete por ciento que el trimestre pasado.

GENERAL Los más expertos conocedores le pueden asegurar que no hay llanta como la "GENERAL". Unicos Agentes y Distribuidores BRESCIANI & POLINI Frente a Paquetes Postales TELEFONO 4901 APARTADO 1848

MACAYA de la gerencia de "Aerovías Nacionales" y de la "ENTA". El señor Macaya al ser interrogado por nosotros nos hizo las siguientes interesantes manifestaciones que trascribimos: "Como he explicado a ustedes tratase de un convenio entre las dos empresas con el objeto de unificar sus esfuerzos y aprovecharlos en iguales condiciones, uso de los hangares, talleres mecánicos con sus equipos y personal de expertos de manera diferente obteniéndose en todo ello una efectiva economía en los gastos que actualmente tienen ambas empresas. "Lograda la indicada armonización en los servicios estoy plenamente seguro que serán llevados a un nivel superior de las condiciones actuales reduciendo en beneficio para el público". Agradecemos al señor Macaya, de manera muy señalada sus impresiones en cuya reconstrucción hemos puesto todo empeño a la vez que hacemos llegar nuestra más sincera felicitación por el alto cargo que le corresponderá desempeñar y celebramos el entendimiento formulado que, compartimos la impresión de que reportará provechosos resultados.

En Venta EN TODAS LAS FARMACIAS DESDE HACE MAS DE 55 AÑOS



**WAMPOLE**  
EL TONICO DE SABOR AGRADABLE PARA FORTALECER EL ORGANISMO DE GRANDES Y CHICOS

# Mundo Social

Hoy por la vía aérea en viaje de recreo para Centro América y México



Ing. don Luis P. Jiménez M.



Sra. doña HILDA DE JIMENEZ

Hoy salen por la vía aérea en viaje de recreo para los demás países de Centro América y México, el ingeniero don Luis Pauli Jiménez Montenegro, alto y competente empleado de la Secretaría de Fomento y su bella señora esposa, la joven dama doña Hilda Méndez de Jiménez. LA TRIBUNA le desea muy atentamente deseándole una feliz travesía y grata permanencia en el exterior.

Mañana rumbo a El Salvador en viaje de placer

A bordo del avión regular de la "TACA" se ascenderán mañana en viaje de recreo para la hermosa república de El Salvador, la distinguida dama doña Clarita Moreno Cañas de Martínez, esposa del Excelentísimo señor doctor don Francisco Martínez Suárez, Ministro de la nación salvadoreña en Centro América, sus hijos la bella señorita Clari y el jov. don Jorge, don Francisco y don Alfredo Martínez Moreno, y su sobrina la joven señora doña Lucía Baudrit Moreno de Fernández, quienes disfrutarán de varias semanas de placer en aquel país. LA TRIBUNA les desea muy atentamente deseándoles una travesía muy feliz y grata permanencia en El Salvador.



Sra. doña CLARITA MORENO CANAS DE MARTINEZ SUAREZ

TE EN HONOR DE LA SEÑORITA HORNIBROOK

Con motivo de la próxima boda ya anunciada de la muy estimable señorita Frances Virginia Hornibrook, que se efectuará en esta ciudad el 19 de febrero con el caballero Clarence Randolph Sirock, la simpática prometida, ha estado siendo objeto de numerosos honores por parte de sus amistades en estos días y nuevos actos en su honor se están preparando, de los cuales nos será muy grato dar cuenta en esta sección. Esta tarde, a las cuatro, será servido un té en honor de la señorita Hornibrook en casa de Mrs. Walter Klipper, al que se ha invitado un muy selecto número de amistades personales de la oferente y de la obsequiada.

## ELENA BORBON V. DE GARRIGA HA MUERTO

Sus hijos Gonzalo Zayas Bazán, Mario Zayas Bazán y Señora, Rafael Laffite Jiménez y Caridad de Jiménez, nietos y demás familia tienen la pena de comunicarlo a sus amistades. El cortejo saldrá de su casa, Paseo de los Estudiantes, a las tres de la tarde en carroza automovil, acompañado de varios automóviles. Por disposición expresa de la extinta, no se aceptarán ofrendas florales.

San José, 16 de enero de 1940.

## AGRADECIMIENTO

JOSEFINA CUESTA

Envía por este medio sus muy sinceros agradecimientos a las personas que asistieron al entierro, enviaron ofrendas florales y le han manifestado su condolencia, por medio de visitas, cartas, telegramas, y tarjetas en el duelo que le aflige por el sentido fallecimiento de su querido e inolvidable padre.

## Don JOSE CUESTA MORAN

### CUMPLEAÑOS

Hoy festeja su cumpleaños la estimable señora doña Lydia de Calzada. La saludamos atentamente.  
—Hoy celebra el aniversario de su natalicio el Excmo. Mons. Dr. don Víctor Manuel Sanabria, Obispo de Alajuela.  
LA TRIBUNA lo felicita con todo respeto.  
—En el día de su cumpleaños saludamos atentamente al caballero don Tomás Soley Gillet, a quien deseamos mucha prosperidad para el futuro.  
Hoy cumple años la estimable señorita Norma Céspedes, de Tres Ríos. Le deseamos muchas felicidades.



LINDAS PESTAÑAS CON OBSCURECER DE CREMA  
Elimine usted toda molestia al maquillarse: use el nuevo *Obscurecedor de Crema Maybelline*. Está usted segura de llevar hermosas pestañas empleando este suave *Obscurecedor* que se aplica con facilidad... y sin agua.

PARA NICARAGUA EN VIAJE DE PASEO  
Para Nicaragua salen en viaje de paseo las bellas señoritas María Julia e Isabel Claret Jiménez. LA TRIBUNA las despide afectuosamente.

### DE NUEVA YORK

A bordo del vapor "Talamanc" de la United Fruit Co. llega el sábado a Costa Rica en viaje de placer la distinguida joven dama costarricense doña Julieta Ortúño Morales, hija del respetable caballero don Alberto Ortúño Beyer. LA TRIBUNA aclama a la distinguida viajera su atento saludo de bienvenida y celebra sinceramente su retorno a la patria.

### LLEGO AYER AL PAIS EL EXCELENTISIMO Sr. MINISTRO DE ALEMANIA

A bordo del avión regular de la Pan American Airway Co. llegó ayer a Costa Rica el Excmo. señor don Otto Rhennebeck, Ministro de Alemania en Centro América. LA TRIBUNA lo saluda atentamente.

### ESTIMABLE ENFERMA

Continúa guardando cama por encontrarse bastante delicada de salud la estimable dama doña Elvira Ocho de Castro.  
Hacemos votos porque pronto recobre su bienestar, la distinguida enferma.

### BAUTIZO EN EL HOGAR LOPEZ - VAN DER LAAT

En la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen fue bautizada con el nombre de Victoria Eugenia, la linda niña del hogar que forman los jóvenes esposos don Luis Alejandro López y su bella señora esposa doña Hilda Van der Laat de López. Actuaron como padrinos sus abuelos don Andrés Van der Laat y doña Mercedes Coronado de Van der Laat.

### DE GUANACASTE

Procedente de Guanacaste se encuentra en la capital el joven don Elias Baldicada.

Para la Temporada de Verano, VEA EL GRAN SURTIDO DE

# Telas Especiales

QUE LE OFRECE

# LA GLORIA

(La Tienda de Moda)

E. CRESPO y Cía.

# COLLARES

Ultimos estilos de moda  
acaba de recibir un inmenso surtido

## TIENDA EL BUEN GUSTO

150 vrs. sur de la Catedral, calle Pacífico.

### DISTINGUIDO ENFERMO

Nuestro buen amigo el caballero don Roberto Coronado, se encuentra con su salud algo quebrantada.  
Celebraremos que vuelva a reanudar su vida profesional al frente de sus importantes negocios.

### BAUTIZO EN EL HOGAR FERNANDEZ-GUEL

Ayer, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen fue bautizada con el nombre de Mariana, la hija primogénita del hogar que for-

### BODA EN CARTAGO

El sábado a las seis de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la ciudad de Cartago, se efectuó la boda nupcial de don Jaime Morales C. con la señorita Hilda F. de L., elementos que gozan del aprecio general de sus amistades. Les deseamos todo género de dichas y de venturas.

### CUMPLEAÑOS

Ayer al tributar un homenaje a la bella señorita Flavia Rojas, en su segundo cumpleaños, se efectuó un baile por el cual se levantó un fondo para el Hospital de Niños. En esta campaña y admiración por las buenas obras.

### HOY PARA LIMON Y PARA LA BARRA DEL COLORADO

Hoy salen para Limón y para la Barra del Colorado don Manuel Rojas y doña Evangelina Echeverría de Rojas.

## Celebrada el domingo la fiesta del Niño Jesús en el Hospicio de Huérfanos.

LA ORGANIZO Y PATROCINO EL CABALLERO DON ROMULO ARTAVIA



Todos los años en la segunda semana de enero organiza el distinguido caballero don Romulo Artavia una atractiva fiesta en honor del Niño Jesús. En el día de hoy, el Niño que nació en Belén en todas las ciudades.

Con Romulo sigue observando, como buen católico. Pero este año quiso darle un significado mayor en beneficio de los niños asilados del Hospicio de Huérfanos y a i organizo una magnífica fiesta que revistió carácter sin precedente. Cientos de asilados y un grupo selecto de amigos del señor Artavia y del Hospicio concurren a un espléndido acto que fue amenizado por una filarmónica y un grupo de orquesta. Nuestro fotógrafo hizo estos seis apodos de la fiesta a los huérfanos, pudiéndose ver en una de las oficinas el atractivo cartel hecho en el Hospicio y en otro, al señor Artavia en compañía de la superiora del hospicio y otras personas.

### ENFERMOS EN EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

En la Pensión Echandi ha continuado delicada de salud doña Hortensia Romero de Gamboa, esposa del Lic. don Tomás Gamboa. LA TRIBUNA hace sinceros votos porque recobre pronto su bienestar.  
—En la Pensión Especial se encuentra mejor de la operación a la que hubo de ser sometida ayer, la señorita Ana María Herrera Moratano. Deseamos su pronto bienestar.  
En la Pensión Echandi continúa enfermo de carácter don Guillermo Gutiérrez, de la ciudad de Cartago.

### LA TRIBUNA formula votos porque mejor pronto.

—Es más satisfactorio el estado de salud de la señora esposa de don Raúl Jiménez de la ciudad de Puntarenas. Ojalá recobrar pronto a señora Romero de Jiménez.  
—Ha seguido un tanto mejor de la reciente operación a que hubo de ser sometida, doña Mercedes Salazar de Millet. LA TRIBUNA espera tener el gusto de congnar su pronto y completo restablecimiento.

### PARA BARBA

Para Barba salieron de temporada.

### PARA LA BARRANCA

Acompañada de su familia salió de temporada para La Barranca la señorita Carmen Jiménez Guardia.



**INOFENSIVO**  
EL PURGANTE SUAVE DE BUEN SABOR  
**LAXOL**  
MEJOR QUE ACEITE DE RICINO

### EL PAPA NI APRUEBA NI CENSURA LAS OPERACIONES DE NINGUN PAIS EXCEPTO DE RUSIA

CIUDAD DEL VATICANO. 16. UP. El papa Pío XII informó a la Gran Bretaña en contestación a una pregunta que se le hizo de que si sus recientes declaraciones implicaban una crítica de los aliados de guerra de los aliados que la Santa Sede ni aprueba ni censura las normas políticas de ningún país con excepción de Rusia, según informes de fuentes fidedignas obtenidos hoy.

### PIENSO QUE ES PREFERIBLE ARREGLAR LAS

(VIENE de la página UNO)  
este trabajo.  
Resultado: en lo técnico, ven taja en duración en esas obras; en lo económico quizá menores gastos, con el beneficio, grande de que no saldrá oro del país por concepto de compras de cemento y asfalto; en lo que respecta al ornato, una belleza para la ciudad, porque bellas son las calles bien aduinadas cuando el trabajo se hace a la perfección.  
Yo he visto muchas calles construidas por ese sistema: en muchas grandes capitales del mundo; París las tiene; Londres también; hasta en la moderna urbe de New York existen. Son esas construcciones fuertes, im perecederas. Creo que aquí de bemos entrar por el sistema, si quiera por vía de ensayo.  
El material para la construcción de calles pavimentadas o

## MATERNIDAD Y FELICIDAD

No es lógico que en la época de la dentición de su niño, se vea preocupada por trastornos que pueden evitarse. Con tal que se le regularice el funcionamiento del vientre, facilitándole las evacuaciones, y se le refresque la sangre, no habrá motivo para que el niño esté enojado ni malhumorado al brote de los primeros dientes. Y esto es precisamente el beneficio que confieren los Polvos Matricaria de Ashton & Parsons. Harán que el niño esté feliz y contento, porque le librarán de todo trastorno. Son de absoluta confianza.

## POLVOS MATRICARIA DE ASHTON & PARSONS

Proprietarios: PHOSFERINE (ASHTON & PARSONS LTD., WATFORD, INGLATERRA)

### PARA LA FINCA "LA ESTRELLA"

Antonio García y la señorita Yon-tá Fernández Luján.

### PARA SAN ISIDRO DE CORONADO

—Para "Rosa Marie" en San Isidro de Coronado salieron a tem porar, las familias de don Alfonso Yglesias y del doctor don Eduardo Montenegro.

### HOY PARA TURRUCARES

Hoy sale a disfrutar de sus vacaciones a Turrucares don Jorge Castro Garnier, empleado de la Secretaría Municipal.



LA PRENSA AMERICANA RIDICULIZA UNANIMEMENTE EL COMplot ANTISEMITA DEL LLAMADO "FRENTE NEGRO"

NUEVA YORK, 16. — Los días neoyorquinos dicen en sus editoriales que los diecisiete "conspiradores" que comparecieron ayer ante la justicia no pasan de ser unos pobres locos guiados por los presuntos malos del padre Charles Coughlin...

LA COMISION INTER-AMERICANA DE NEUTRALIDAD EN RIO DE JANEIRO. RIO DE JANEIRO, 16. UP. — La comisión inter-americana de neutralidad inició sus labores esta tarde, bajo la presidencia del delegado brasileño doctor Afranio de Mello Franco...

Causa risa pensar que diecisiete fanáticos armados de rifles pretendieran derrocar al gobierno de los Estados Unidos, dice el "Daily News"

NUEVAS PROPOSICIONES DE PAZ HECHAS A CHAN KAI SHEK POR EL JEFE DEL GOBIERNO DE LA CHINA CENTRAL WANG CHING WEI.

Un empréstito de veinticinco millones de libras esterlinas, para compra de armamentos, harán a Turquía Francia e Inglaterra. — El congreso norteamericano decidirá sobre la ayuda a Finlandia así como las solicitudes de empréstitos hechas por varios go biernos de América latina

INICIO AYER SUS LABORES LA COMISION INTERAMERICANA DE NEUTRALIDAD REUNIDA EN RIO DE JANEIRO. — UN JURADO ESPECIAL CONOCERA DE LOS CASOS DE ESPIONAJE Y SABOTAJE EN LOS EE. UU.

EL PRESIDENTE ROOSEVELT SOMETE AL CONGRESO A LA AYUDA A FINLANDIA COMO LA DEL CREDITO INTER-AMERICANO

WASHINGTON, 16 UP.—El presidente Roosevelt envió un mensaje al congreso en relación con la ayuda a Finlandia, recordando al mismo tiempo que están pendientes varias solicitudes de empréstito hechas por entidades o gobiernos suramericanos...

CERCA DE 80 MIL TONELADAS EN BARCOS DE GUERRA Y 1,875 HOMBRES HA PERDIDO LA GRAN BRETAÑA

LONDRES, 16. — La pérdida de los tres submarinos "Starfish", "Undine" y "Seahorse", anunciada por el gobierno británico hoy significa que desde el comienzo de las hostilidades la marina ha perdido veinte de sus unidades y ella representa el golpe más fuerte para la Gran Bretaña desde que el acorazado de bolsillo Deutschland destruyó al crucero auxiliar Rawalpindi...

Los expertos atribuyen gran importancia a la recomendación hecha por el presidente Roosevelt al congreso para que autorice a la corporación de reconstrucción financiera a tomar determinadas sumas de los fondos del banco de exportación e importación para financiar la exportación de productos agrícolas y manufacturados con exclusión de aquellos de carácter bélico...

que ponemos fin a los que abogan por la política del nuevo rumbo con su insidiosa acumulación del poder sobre nuestras vidas, la libertad desaparecerá de América tan seguramente como los dictadores llegaron a los países de Europa...

INVESTIGASE LA POSIBILIDAD DE UN ACTO DE SABOTAJE A BORDO DEL "MERCHANT PRINCE"

PANAMA, 16. UP. — Las autoridades americanas y británicas están investigando la posibilidad de que un acto de sabotaje a bordo del barco mercante británico "Merchant Prince" haya causado daños en la máquina y un misterioso incendio a bordo de dicho barco...

ROCHESTER, N. Y., 16. UP. El propietario de un periódico y gran enemigo de la política del nuevo rumbo del presidente Roosevelt, Frank M. Gannett, anunció esta noche su candidatura para la nominación presidencial del partido republicano...

OTRO CANDIDATO REPUBLICANO PARA LA NOMINACION PRESIDENCIAL

ROCHESTER, N. Y., 16. UP. El propietario de un periódico y gran enemigo de la política del nuevo rumbo del presidente Roosevelt, Frank M. Gannett, anunció esta noche su candidatura para la nominación presidencial del partido republicano...

WANG CHING-WEI HACE PROPOSICIONES A CHIANG KAI-SHEK SHANGHAI, 16 UP.—Wang Chiang-Wei, jefe del gobierno chino que pretende establecer los japoneses, envió un cablegrama al generalísimo nacionalista Chiang Kai-Shek...

LOS ACUERDOS FINANCIEROS ENTRE LOS ALIADOS Y TURQUIA

PARIS, 16 UP.—Oficialmente se anuncia que el acuerdo financiero anglo-franco-turco firmado el 8 de los corrientes incluye la concesión de un empréstito anglo-francés a Turquía, de 25 millones de libras esterlinas, con el fin de financiar la compra de materiales de guerra a Gran Bretaña y Francia...

Suscribase a LA TRIBUNA

REAL VELADA EL VIERNES en el PALACE. Bajo el prestigio de la bella MAJESTAD DE 1940 MIREYA CASTRO S. para condecorar a los vencedores en los concursos ATLETICOS de las FIESTAS. S. M. asistirá acompañada de SU CORTE DE HONOR!!! Regio programa musical con CARMEN DE LA FLOR RAFAEL ANGEL ANDRES CARLOS MARIA PALMA CUADRO RIVERA ORQUESTA MURILLO ESCOGIDAS PELICULAS ENTRADA 75 cts. Viernes próximo a las 8.45

COTIZACIONES DE LA BOLSA DE NUEVA YORK 16 de Enero de 1940 Tipos de cambio: Gran Bretaña 3.96 y 1/2, Francia 2.25, Italia 5.05, Bélgica 16.84, Suiza 22.42, Alemania 40.18, Japon 23.45, Holanda 53.19

MERCADO DE CAFE Rio: cotizaciones para marzo \$ 4.37, para mayo \$ 4.39, para julio \$ 4.41. Santos: cotizaciones para marzo \$ 6.25, para mayo \$ 6.33, para julio \$ 6.38.

MERCADO DE CACAO Cotizaciones para marzo, \$ 5.33, para mayo \$ 5.40, para julio \$ 5.47.

MERCADO DE AZUCAR Crudo \$ 2.00, refinado \$4.50.

MERCADO DE METALES Oro: Washington \$ 35.00, Londres \$ 33.81. Plata en barras \$ 34.75.

Mañana a—Della Garcés y Enrique Muñiz, en: ALAS DE MI PATRIA

Próximo SABADO Preston Foster, en: EN POS DEL PELIGRO

Próximo DOMINGO: Spencer Tracy y Richard Greene, en: LAS AVENTURAS DE STANLEY Y LIVINGSTONE

RAVENTOS HOY a las 3, 7 y 8.45—C 0.75

Bette Davis, en el monumental cinematográfico grandioso LA SOLTERONA Una maravilla del cine

CAPITOLIO A las 7 y 8.45 — C 0.40 William Gargan, en: DOBLE CONSPIRACION

ADELA A las 7 y 8.45 — C 0.40 Humphrey Bogart, en: EL QUE LA HACE LA PAGA

CASTRO A las 7.30 — C 0.30 Arturo de Córdoba, en: LOS HIJOS MANDAN

Próximo Sábado, CAPITOLIO Jorge Vézec, en: A LA ARMA

LA ESCUADRA ATLANTICA DE EE. UU. INICIO AYER SUS MANIOBRAS WASHINGTON, 16. — El secretario de la marina, Charles Edison, anunció que veintidós unidades de la escuadra del Atlántico se reunieron en la base naval de Guantánamo, Cuba, con el propósito de realizar maniobras en el Mar Caribe...

TREMENDO MOVIMIENTO SISMICO FUE CONSTATADO EN CALIFORNIA PASADENA, California, 16. — El sismógrafo del Instituto de Tecnología de California registró a las 10 y 20 minutos de la tarde de hoy un tremendo movimiento sísmico ocurrido a una distancia de 10 mil kilómetros y en dirección desconocida...

NOMBRADO UN JURADO ESPECIAL PARA CONOCER DE LOS CASOS DE ESPIONAJE Y SABOTAJE EN ESTADOS UNIDOS WASHINGTON, 16. UP. — Un jurado especial conocerá de todos los asuntos relacionados con la investigación de los casos de espionaje y otras actividades ilegales de agentes extranjeros...

LA ESCUADRA ATLANTICA DE EE. UU. INICIO AYER SUS MANIOBRAS WASHINGTON, 16. — El secretario de la marina, Charles Edison, anunció que veintidós unidades de la escuadra del Atlántico se reunieron en la base naval de Guantánamo, Cuba...



VUELOS INTERNACIONALES CON LOS AVIONES LOCKHEED "14"

San José, Costa Rica hasta San Salvador con escalas en MANAGUA Y TEGUCIGALPA Sale de San José cada Martes — Jueves — Sábado A las nueve horas. Llego a San José cada Lunes — Miércoles — Viernes A las 11.45 a. m. Servicio Internacional de San José a Belice, Honduras Británica los Martes y Sábados Pormenores en la Oficina de la ENTA Teléfonos: 3596 y 3785 TARIFAS De San José a Tegucigalpa \$ 28.00 De San José a San Salvador \$ 39.00 De San José a Managua \$ 18.00 De San José a Belice Honduras Británica \$ 63.00

NO SE CONSIDERA SATISFACTORIA LA RESPUESTA BRITANICA A LA PROTESTA PANAMERICANA PANAMA, 16. UP. Los funcionarios panameños no están preparados a comentar la respuesta británica a la nota de protesta panamericana en este momento...

¿Tiene Ud. algo que vender en los Estados Unidos? Tiene Ud. productos de la hacienda, fábrica o minas? Nosotros le buscaremos comprador. Diríjase a la Foreign Advertising & Service Bureau, Inc., No. 7 East 42nd Street, Nueva York, E. U. A. Establecida desde 1905. Cable: "PERELES", Nueva York.

AUTORIZACION OFICIAL PIDE ROOSEVELT PARA (VIENE de la Página DOS) dadas de defensa necesarias para frustrar las intenciones de los conspiradores. Se han girado instrucciones secretas a los principales funcionarios ferroviarios de todo el país para que ellos estén en guardia y establezcan una estrecha vigilancia de los sistemas bajo su dirección para descubrir a individuos sospechosos que pudieran cometer actos de sabotaje en las vías ferreas. El periódico DAILY MAIL dice que la denuncia hecha por el gobierno equivale al alistamiento de 600 mil empleados ferroviarios en un vasto sistema de vigilancia contra los espías del enemigo.

DESCUBIERTO UN COMplot DE SABOTAJE EN GRAN BRETAÑA ORGANIZADO POR ALEMANIA LONDRES, 16. UP. El gobierno dió la señal de alerta al pueblo británico en todo el Reino Unido después de haber descubierto un supuesto complot de sabotaje de gran extensión, organizado por el servicio de inteligencia alemán. Los conspiradores, según la denuncia hecha por el gobierno, pretendían la destrucción de las comunicaciones en la Gran Bretaña, lo mismo que la de importantes obras públicas, ferrocarriles, y según se entiende el gobierno en seguida tomó las medidas...

Próximo Domingo, PALACE Que ninguna mujer se quede sin ver esta maravilla! CONFLICTO DE DOS ALMAS por el "Muechacho de oro" y Bárbara Stanwyck

Próximo Jueves, PALACE! Una película de domingo! SEÑORITAS EN CLASE por Ann Shirley

HOY, Miércoles 17 de Enero de 1940 PALACE A las 3, 7 y 8.45 — C 0.75 Sigue el delirio de la película DIVINA! Continúan los temas "PRIMER AMOR" por Diana Durbin

VARIEDADES A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50 Por última vez! "EL ESPIA SUBMARINO" por Conrad Weidt

MODERNO A las 3, 7 y 8.45 — C 0.40 "COLEGIO DE SEÑORITAS" por Ann Shirley

AMERICA A las 7 y 8.45 — C 0.40 "EL LEGADO DEL MEDICO" por Ann Shirley

LIBANO A las 7 y 8.45 — C 0.40 "MARINELLA" por Tino Rossi

KEITH A las 7 y 8.45 — C 0.30 Charles Boyer en su gran éxito: "LA DICHOSA"

IDEAL A las 7 y 8.45 — C 0.30 "CUATRO TIAS Y UN SOBRINO" por Ann Sheridan

Pronto: "EL CASO DE EDITH CAVELL" El espectáculo del siglo! La película del momento actual!